

# JOSEPHINE – skrátený návod <sub>Účastník</sub>

Skrátený návod vás rýchlo a jednoducho prevedie procesom registrácie, prihlásením, posielaním správ a predkladaním ponúk v systéme na elektronizáciu zadávania verejných zákaziek JOSEPHINE. Pre lepší prehľad tu nájdete tiež opis základných obrazoviek systému. Ak budete potrebovať niektoré z informácií spresniť, máte vždy možnosť kontaktovať našu linku podpory Houston PROEBIZ.

### Vstupná obrazovka JOSEPHINE

Po zadaní internetovej adresy portálu JOSEPHINE sa každému návštevníkovi portálu zobrazí úvodná obrazovka s možnosťou zobraziť zoznam vyhlásených verejných obstarávaní a dynamických nákupných systémov.



- 01. Zoznam vyhlásených verejných obstarávaní.
- 02. Zoznam vyhlásených DNS.
- **03.** Prihlásenie do systému.
- 04. Registrácia do systému.

V ďalšej časti úvodnej obrazovky nájdete prehľady aktuálnych verejných obstarávaní a dynamických nákupných systémov.

Najnovš	ie verejné obsta	arávania a dynamické r	nákupné sy:	stémy	
Verejné ol	bstarávania 🚺		Dynamické i	nákupné systémy 2	
Číslo spisu VO	Názov predmetu zákazky	Obstarávateľ	Číslo spisu VO	Názov predmetu zákazky	Obstarávateľ
0025/2016	Nákup mineralnej vody	NAR marketing s.r.o.	007/2016	Nákup osobných aut	NAR marketing s.r.o.
003/2016	Nákup mobilných telefónov	NAR marketing s.r.o.	075/2016	Nákup mobilných telefónov	NAR marketing s.r.o.
003/2016	Reklamné služby - časti	NAR marketing s.r.o.	009/2016	Nákup nábytku DNS	NAR marketing s.r.o.
009/2016	Kancelárske potreby - papier a tonery	NAR marketing s.r.o.		4 Ďalšie	dynamické nákupné systémy 🗲
		3 Ďalšie verejné Obstarávania 🗲			

- 01. Zoznam naposledy vyhlásených verejných obstarávaní.
- **02.** Zoznam naposledy vyhlásených DNS.
- 03. Zoznam všetkých vyhlásených verejných obstarávaní.
- 04. Zoznam všetkých vyhlásených DNS.

Aj bez prihlásenia účastníka je možné sledovať prehľad a detaily verejných obstarávaní vyhlásených na portáli JOSEPHINE. Vyberte si obstarávanie, u ktorého chcete poznať detailnejšie informácie a kliknite naň.

	Verejné	obstarávania				
	Vyhľadávanie	Obstarávateľ			▼ Filtrovať	
	Číslo spisu VO	Názov predmetu zákazky	Obstarávateľ	Predpokladaná hodnota bez DPH	Lehota na predkladanie ponúk	
	075/2016	Nákup nábytku 32250000-0	NAR marketing s.r.o. SK	Stav 100 000,00 EUR Prebiehajúca	19.12.2016 00:00	۲
5	0025/2016	Nákup mineralnej vody 32250000-0	NAR marketing s.r.o. SK	1 500 000,00 EUR Prebiehajúca	14.12.2016 10:37	۲
	333/2016	Reklamné služby - časti 32250000-0	NAR marketing s.r.o. SK	100 000,00 EUR Prebiehajúca	19.12.2016 00:00	۲
	003/2016	Nákup mobilných telefónov 32250000-0	NAR marketing s.r.o. SK	5 000,00 EUR Prebiehajúca	19.12.2016 09:09	۲
	009/2016	Kancelárske potreby - papier a tonery 32250000-0	NAR marketing s.r.o. SK	5 000,00 EUR Prebiehajúca	12.12.2016 09:52	۲

- 01. Možnosť fulltextového vyhľadávania v Čísle spisu VO a Názve predmetu zákazky.
- **02.** Možnosť vyhľadávať podľa obstarávateľa/verejného obstarávateľa.
- 03. Možnosť vyhľadávať podľa CPV kódu.
- 04. Možnosť vyhľadávať podľa NUTS.
- 05. Zoznam zverejnených verejných obstarávaní.

Po kliknutí na dané obstarávanie sa vár	otvoria detailnejšie	informácie - prehľad
---	----------------------	----------------------

	Prehľad Komunikáci	ia Ponuky				
	Informácie			Verejný obstaráv	vateľ	
	Názov predmetu zákazky: Číslo spisu VO: Číslo z vestníka VO: Číslo z vestníka EU: Dátum uverejnenia: Druh postupu: Typ obstarávania:	Kancelárske potreby - papier a tonery 007/2017 0037/2017 - 1.2.2017 11.01.2017 00:00 Podlimitné zákazky Podlimitné zákazky bez využitia elektroni	ckého trhoviska	Názov spoločnosti: Adresa: Procesný garant:	NAR marketing s.r.o. Masarykovo náměstí 33 Ostrava - Moravská Ostrava 702 00, Česká republika Petr Donath petr.donath@proebiz.com +420 918631205	4
	Druh obstarávania: Výsledok verejného obs Predpokladaná hodnot Hlavný CPV: Elektronická aukcia: NUTS:	Tovar Uzavretie jednorázovej zmluvy €120,000.00 30192000-1 - Kancelárske potreby Nie SK - Slovenská republika	No.			
Ð	Poznámka: Lehoty Lehota na predkladanie por 16.01.2017 00:00	núk:	ан <b>у</b>			
	Dokumenty Názov dokumentu Sutazne podklady.pdf		<b>Typ</b> Súťažné podklady	Veľkosť 190.74 KB	Nahrané 11.01.2017 16:46	¥
ソ	Technická dokumentácia	a.doc	Súťažné podklady	25.5 KB	11.01.2017 16:49	*

- **01.** Informácie o zákazke.
- **02.** Základné lehoty k zákazke.
- **03.** Dokumenty k zákazke k stiahnutiu. Dokumenty je možné stiahnuť aj bez prihlásenia účastníka.
- **04.** Informácie o verejnom obstarávateľovi/ obstarávateľovi.

Poznámka: Po registrácii a prihlásení môže každý účastník so zákazkou ďalej pracovať (napr. komunikovať s obstarávateľom/ verejným obstarávateľom a vkladať svoje ponuky).

# Registrácia účastníka

Pokiaľ ešte nemáte svoje prístupové údaje, získate ich pomocou registrácie. Až po prihlásení do systému pomocou svojich prístupových údajov môžete v zákazkách zadávať svoje ponuky, poprípade komunikovať s verejným obstarávateľom / obstarávateľom. V registračnom formulári vyplníte údaje spoločnosti, ktorú zastupujete a súčasne vyplníte údaje za svoju osobu, ktorými sa budete do systému JOSEPHINE prihlasovať. Registrácia je viazaná na položku IČO, preto tento údaj už nebude možné neskôr upraviť.

Názov spoločnosti					
				Právna forma	
Ernest Hemingway				Spoločnosť s ručením ob	omedzeným
IČO		Registračné čís	IO DPH		
36598214		SK126398721	1		
Web				IBAN	
https://www.heming	waysk.sk/				
Ulica					Č.p.
Ostravská					33
Mesto				PSČ	
Bratislava				81902	
Môžem konať za s	poločnosť, ktorú registrujem				
Užívateľ					
Užívateľ	Krstné meno		Priezvisko		
Užívateľ Titul	Krstné meno Ján		Priezvisko Hemingway		
Užívateľ Titul Predvoľba	Krstné meno Ján Telefón		Priezvisko Hemingway	Jazyk prostredia	
Užívateľ Titul Predvoľba +421	Krstné meno Ján Telefón ~ 918036214		Priezvisko Hemingway	Jazyk prostredia	
Užívateľ Titul Predvoľba +421 E-mail	Krstné meno Ján Telefón • 918036214		Priezvisko Hemingway	Jazyk prostredia slovenčina	
Užívateľ Titul Predvoľba +421 E-mail jan.hemingway@pro	Krstné meno Ján Telefón * 918036214 zbiz.com		Priezvisko Hemingway	Jazyk prostredia slovenčina	
Užívateľ Titul Predvoľba +421 E-mail jan.hemingway@pro Heslo	Krstné meno Ján Telefón v 918036214	Heslo pre kont	Priezvisko Hemingway	Jazyk prostredia slovenčina	

- **01.** Vyplnenie údajov o účastníkovi.
- **02.** Registrácia účastníka je podmienená súhlasom s obchodnými podmienkami. Kliknutím na slová "obchodné podmienky" si tieto podmienky môžete zobraziť.
- **03.** Registrácia účastníka je podmienená potvrdením informácie, že môže jednať za spoločnosť, ktorú registruje.
- 04. Vyplnenie údajov o používateľovi účastníka.

Poznámka: Osoba, ktorá je vyplnená v registračnom formulári automaticky získava administrátorské práva pre danú spoločnosť. Táto osoba môže potom za účastníka pridávať a administrovať ďalších užívateľov systému.

# Autorizácia účastníka

Autorizácia je proces overovania oprávnenosti zaregistrovanej spoločnosti predkladať ponuky v systéme JOSEPHINE. Pokiaľ zaregistrovaná spoločnosť neprejde úspešne procesom autorizácie, nemá možnosť predkladať svoje ponuky v podlimitných a nadlimitných druhoch postupu. Neautorizovaná spoločnosť môže vkladať svoje ponuky iba v postupe - Zákazky s nízkymi hodnotami.

Autorizácia spoločnosti je možná dvoma spôsobmi:

1. V systému JOSEPHINE registráciou a prihlásením pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID). V systéme je automaticky autorizovaná spoločnosť, ktorú pomocou eID registruje štatutár danej spoločnosti. Pre tento variant musíte mať eID aktivované, v počítači nainštalovanú aplikáciu eID klient a pripojenú čítačku kariet. Detaily nájdete na https://www.slovensko.sk/sk/faq/faq-eid/.

2. Alebo počkaním na autorizačný kód, ktorý bude poslaný na adresu sídla firmy uchádzača v listovej podobe formou doporučenej pošty v prípade, kedy spoločnosť pomocou eID registruje osoba, ktorá nie je štatutárom tejto spoločnosti alebo je registrácia do systému realizovaná pomocou hesla. Lehota na tento úkon sú 3 pracovné dni a je potreba s touto dobou počítať pri vkladaní ponuky.

Pokiaľ už máte k dispozícii autorizační kód, vložíte ho do systému v záložke ADMINISTRÁCIA – OVERENIE.

☑ MOJE OBSTARÁVANIA	≆ administrácia ∨	
	Pozvánky	
	Profil dodávateľa	
	Užívatelia	
CPV	Overenie	

Autorizační kód je už predvyplnený a postačuje iba doplniť posledných päť znakov.

Overenie	
Overovací kód	
SOlt9sXIkZGOQ28AI2i4LftTzjFyhAlBqGdToiKpW6T3y	

# Prihlásenie do systému

Pre registráciu do systému už poznáte svoje prístupové údaje, môžete sa prihlásiť.

	Prihlásenie	
	E-mail	
$\binom{1}{2}$	Heslo	
$\int$	✓ PRIHLÁSIŤ SA	Zabudnuté hesio

- **01.** Mailová adresa je vaše prihlasovacie meno.
- 02. Vložte heslo.
- 03. Stlačte tlačidlo prihlásiť sa.
- 04. V prípade zabudnutého hesla, môžete využiť aplikáciu na obnovu hesla.

Po prihlásení do systému JOSEPHINE vyberte zo zoznamu v záložke VEREJNÉ OBSTARÁVANIA zákazku s ktorou budete ďalej pracovať. Pre zobrazení detailu kliknite na zákazku.

Pokiaľ ste ešte nepodali v zákazke ponuku, o alebo ste ešte pomocou systému s verejným obstarávateľom / obstarávateľom nekomunikovali a prajete si, aby ste boli k zákazke pripojený a systém vás informoval pomocou e-mailovej notifikácie o novo doručených verejných správach, stlačte tlačidlo **Zaujíma ma to.** 

≆ administrácia ∨		🖡 JAN HEMINGWAY 🗸
	STAV: PREBIEHAJÚCA	😨 ZAUJÍMA MA TO

#### Komunikácia

V systéme JOSEPHINE máte možnosť komunikovať s verejným obstarávateľom / obstarávateľom, môžete odosielať a prijímať správy a taktiež prikladať k správam svoje dokumenty. Po kliknutí na záložku **KOMUNIKÁCIA** uvidíte zoznam všetkých prijatých aj odoslaných správ.

Pre	hľad Komuniká	cia Ponuky					
Kon	nunikácia					+ Nová spr	áva
Vyhľao	dávanie			Тур	*	▼ Filtrova	ť
ID	Odoslané	Predmet	Тур	Od	Komu		
9	03.11.2016 15:43	RE: RE: Žiadosť	Žiadosť o nápravu	Ernest Hemingway s.r.o.	NAR marketing s.r.o.	® 0	۲
8	03.11.2016 15:08	RE: Žiadosť	Žiadosť o nápravu	NAR marketing s.r.o.	Ernest Hemingway s.r.o.	<b>%</b> 1	۲
7	03.11.2016 15:05	Žiadosť	Žiadosť o nápravu	Ernest Hemingway s.r.o.	NAR marketing s.r.o.	<b>§</b> 1	۲

- **01.** Možnosť vyhľadávať (filtrovať) správy podľa predmetu a typu správy.
- **02.** Zoznam prijatých a odoslaných správ. Červené označenie znamená, že bolo odpovedané po stanovenom termíne. Detail správy si zobrazíte kliknutím na správu, poprípade na ikonu oka.
- 03. Tlačidlo na vytvorenie novej správy.

Po kliknutí na tlačidlo **Nová správa** môžete napísať a odoslať správu verejnému obstarávateľovi / obstarávateľovi.

	Prehľad Komunikácia Ponuky		
	Nová správa		
_	Predmet	Тур	
(1)	Žiadosť	Súťažné podklady 👻	(2)
	Správa		
3	Žiadam vás o		
	Popis.docx	🗅 Prehľadávať 🗎	
4	+ Pridať prílohu		
5	🖌 ODOSLAŤ		

- **01.** Miesto pre vpísanie predmetu správy.
- **02.** Výber typu správy zo zoznamu typov správ.
- **03.** Miesto pre vpísanie obsahu správy.

04. Možnosť priložiť prílohu k správe. Pre každú novú prílohu vždy stlačte tlačidlo Pridať prílohu.

**05.** Týmto tlačidlom správu odošlete.

Poznámka: Vo chvíli, kedy príde do systému JOSEPHINE správa verejnému obstarávateľovi / obstarávateľovi, systém ihneď odosiela notifikačný e-mail o doručenej správe. Rovnako tak, pokiaľ príde do systému JOSEPHINE správa účastníkovi, odosiela sa mu taktiež ihneď notifikačný e-mail o doručení správy.

### Vkladanie ponúk

V prípade, že ste v systéme JOSEPHINE prihlásený a beží lehota na predkladanie ponúk, môžete stlačením tlačidla **Predložiť ponuku** predložiť svoju ponuku.

Prehľad	Správy	Ponuky
Ponuky		

#### Do ponuky môžete vložiť požadované dokumenty a taktiež vyplniť ponukový formulár.

rediozenie połiaky							
Ponuka - časť ostatné (súbor priložíte cez tlačid	lo +)						+
Dokument kvalifikacie.docx						🗅 Prehľadávať	
Ponuka - časť kritériá (súbor priložíte cez tlačid	lo +)						+
dokument ponuk.docx						🗅 Prehľadávať	Đ
Položka	Množstvo	Jednotka	Množstvo, pre ktoré platí ponuka	Jednotková cena bez DPH	% DPH	Jedno hodno	otková cena (kritérium otenia)
001. Papier - Faxpaper High Sensitive - fax papier	800	balík	1	1,30	20	1,30	D
002. Papier - Kopírovací papier PRIMA COPY A4 / 80g	750	balík	1	3,90	20	3,90	D
003. Tonery - Originálny toner HP CE278A <u>.</u> čierny, 2100 strán	830	ks	1	60,80	20	60,8	8
004. Tonery - Originálny toner HP CE278A, čierny, 2100 strán	100	ks	1	74,00	20	74,0	DO
				Celkom bez DPH 🛛	5	Celko	m
Predpokladaná hodnota bez DPH: 11 000.0	)0€			61829		618	29
Voliteľná podmienka	Povaha	Rozsah		Hodnota			
001. Termín dodania od objednania (v dňoch)	*	<1; 30>		7			
002. Zpetný odber prázdných tonerov	*	NIE;		ÁNO			× -

NAR marketing s.r.o., Masarykovo náměstí 52/33, 702 00 Ostrava - Moravská Ostrava, **www.proebiz.com** IČ: 64616398, DIČ: CZ64616398, zapísaná v OR vedenom Krajským súdom v Ostrave, oddiel C, vložka 9176 HOUSTON PROEBIZ - tel.: +420 597 587 111 – e-mail: houston@proebiz.com

- **01.** Tu máte možnosť priložiť dokument ako prílohu pre "Časť ostatné". Pre priloženie ďalšieho dokumentu vždy stlačte tlačidlo +.
- **02.** Tu máte možnosť priložiť dokument ako prílohu pre "Časť kritériá". Pre priloženie ďalšieho dokumentu vždy stlačte tlačidlo +.
- **03.** V ponukovom formulári vyplníte svoje cenové kritériá. Do stĺpca Jednotková cena (kritérium hodnotenia) sa vkladajú ceny, ktoré potom bude systém vyhodnocovať. Tieto ceny môžu byť s DPH alebo bez DPH, záleží na podmienkach stanovených verejným obstarávateľom / obstarávateľom.
- **04.** V prípade, že verejný obstarávateľ / obstarávateľ požaduje po uchádzačovi ponuky, ktoré nemajú cenový charakter, môžu byť tieto ponuky definované pomocou voliteľných podmienok.
- **05.** Viditeľná ikona <sup>2</sup> upozorňuje na prekročenie predpokladanej hodnoty zákazky.
- **06.** Odoslanie ponuky.

Pre konečné odoslanie ponuky stlačte tlačidlo OK.

Naoz	aj?	×
Storno	ОК	

Svoju predloženú ponuku potom uvidíte dostupnú iba k nahliadnutiu a v prípade, že beží lehota na predkladanie ponúk, je vám taktiež umožnené túto ponuku stiahnuť – vymazať. Nedá sa vložiť viacej ponúk súčasne, aby bolo možné vložiť novú ponuku, je potreba pôvodnú predloženú ponuku stiahnuť.

	Ponuky	+ Predložiť ponuku
1	16.01.2017 13:45	<u>i</u>
		(2)

01. Podaná ponuka. Kliknutím na riadok ponuky, poprípade na ikonu oka, môžete zobraziť obsah ponuky.
02. V čase lehoty na predkladanie ponúk, môžete pomocou ikony koša ponuku stiahnuť – vymazať.

Poznámka: Na uvedenom príklade je popísaná ponuka, ktorá sa skladá z časti "Ostatné" a "Kritériá". Pokiaľ ponuka obsahuje iba jednu časť, nie je v ponukovom formulári dostupná časť "Ostatné".

Poznámka: Po odoslaní ponuky je doručený notifikačný e-mail účastníkovi i verejnému obstarávateľovi / obstarávateľovi s informáciou o podanej ponuke.

POZOR: Ako autorizovaná spoločnosť máte možnosť vkladať svoje ponuky ku všetkým druhom postupov VO. Pokiaľ ste spoločnosť neautorizovali, máte možnosť vkladať svoje ponuky iba v druhu postupu - Zákazky s nízkymi hodnotami.

## Zákazky "iba na pozvanie"

V prípade, že je zákazka neverejná a vaša spoločnosť bola vyzvaná k predloženiu ponuky priamo, bol vám doručený e-mail s pozvánkou, ktorá obsahuje kód prepojenia k zákazke.

Dobrý deň,			
toto je pozvánka na účasť v on-line verejnom obstarávaní, ktoré vyhlasuje NAR marketing s.r.o. na doméne <u>https://edu-josephine.proebiz.com/</u> Prístup k danému výberovému konaniu si môžete zabezpečiť vložením kódu do systému Josephine.			
Kód: WHg4WAakfp4j8lMhyKBJVizMj0f64z9QJyZv2fpr8wMzCN2nW0			
Kód vložíte po prihlásení v sekcii Administrácia – Pozvánky – Pridať pozvánku, kde kód nahráte. Podmienky a predmet výberového konania 003/2016, Kancelárske potreby - papier a tonery potom nájdete v sekcii "Moje obstarávania".			
Za administráciu			
Petr Donath nar			
NAR marketing s.r.o.			
a maile pap depath@ppachiz.com			
telefón: +421 918631205			
Váš systém JOSEPHINE.			
Toto je automaticky generovaná správa, prosím, neodpovedajte na ňu.			

S neverejnou zákazkou je možné pracovať až po vložení kódu do systému JOSEPHINE, do tej doby je zákazka skrytá a nedostupná. Pre prepojenie s neverejnou zákazkou kliknite v záložke **ADMINISTRÁCIA** na záložku **POZVÁNKY.** 

JOSEPHINE	🗹 OBSTARAVANIA 🗸	🗹 MOJE OBSTARÁVANIA	🗿 Administrácia 🗸	
			Pozvánky	
Moje obstarávania			Profil dodávateľa	
			Užívatelia	

Po kliknutí na záložku **POZVÁNKY** sa vám zobrazí zoznam všetkých neverejných zákaziek, ku ktorým ste už vkladali prepojovacie kódy z pozvánok.

	Pozvánky			+ PRIDAŤ POZVÁNKU	3
1	Vyhľadávanie			▼ Filtrovať	
	Číslo spisu VO	Názov predmetu zákazky	Obstarávateľ		
2	003/2016	Stavba haly Kancelárske potreby - papier a tonery	NAR marketing s.r.o.	<u>ک</u> ا	
	003/2016	Strážné služby	Verejný obstarávateľ	<ul> <li>III</li> <li>III</li> </ul>	

NAR marketing s.r.o., Masarykovo náměstí 52/33, 702 00 Ostrava - Moravská Ostrava, **www.proebiz.com** IČ: 64616398, DIČ: CZ64616398, zapísaná v OR vedenom Krajským súdom v Ostrave, oddiel C, vložka 9176 HOUSTON PROEBIZ - tel.: +420 597 587 111 – e-mail: houston@proebiz.com

- **01.** Možnosť vyhľadávať v zozname zákaziek v režime "iba na pozvanie" prepojených kódom podľa názvu zákazky.
- **02.** Zoznam zákaziek v režime "iba na pozvanie" prepojených kódom.
- **03.** Pridanie novej pozvánky po vložení kódu sa vám daná zákazka zobrazí v zozname zákaziek, ku ktorým ste boli priamo pozvaný.

Kliknutím na tlačidlo *Pridať pozvánku* pridáte nový zaslaný kód do systému JOSEPHINE a tým sa prepojíte s danou neverejnou zákazkou.

	Nová pozvánka
1	Kód WHg4WAakfp4j8lMrxKBJVizMj0f64z9QJyZv2fpr8wMzCN2nW0
2	✓ NAHRAŤ

01. Miesto pre vloženie kódu z e-mailu zaslaným Verejným obstarávateľom / Obstarávateľom.
02. Uloženie kódu do systému – realizácia prepojenia pre danú neverejnú zákazku.

Poznámka: Po vložení kódu sa vám príslušná zákazka zobrazí taktiež v záložke MOJE OBSTARÁVANIA.

#### V prípade otázok nás kontaktujte telefonicky, alebo e-mailom.

Pevná linka:

SK:	+421 220 255 999	E-mail:	houston@proebiz.com
CZ:	+420 597 587 111	Web:	www.proebiz.com
PL:	+48 222 139 900		

Tím podpory PROEBIZ